

| AUTORIZZAZIONE ALL'ACQUISTO PER MODIFICHE E/O VARIANTI EINKAUFSGENEHMIGUNG<br>FÜR AUFTRAGSÄNDERUNG UND / ODER VARIANTEN |                                                                                                                                                                                                                               |                                            |                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------|
| CONTRATTO IN ESSERE – BESTEHENDE VERTRAG                                                                                |                                                                                                                                                                                                                               |                                            |                      |
| <b>RDA / ODA</b>                                                                                                        | 1002200628 / 5002200532                                                                                                                                                                                                       | <b>CIG</b>                                 | Z3C3856E8D           |
| <b>CPV</b>                                                                                                              | 79112000-2 Servizi di rappresentanza legale<br>79112000-2 Rechtsvertretung                                                                                                                                                    |                                            |                      |
| <b>RUP</b>                                                                                                              | Alfredo Iellici                                                                                                                                                                                                               | <b>Data Nomina<br/>Datum<br/>Ernennung</b> | 06.12.2021           |
| <b>OGGETTO<br/>GEGENSTAND</b>                                                                                           | Servizio legale per vertenza Agcom<br>Juristischer Dienst für Agcom-Rechtsstreit                                                                                                                                              |                                            |                      |
| RELAZIONE TECNICA PER MODIFICHE E/O VARIANTI<br>TECHNISCHER BERICHT FÜR AUFTRAGSÄNDERUNG UND / ODER VARIANTEN           |                                                                                                                                                                                                                               |                                            |                      |
| <b>RDA</b>                                                                                                              | 1002200743                                                                                                                                                                                                                    | <b>CIG</b>                                 | Z58391F172           |
| <input type="checkbox"/>                                                                                                | La modifica o la variante non comporta una modifica nell'importo contrattuale.<br>Die Änderung oder Variante bringt keine Änderung des Gesamtbetrages mit sich.                                                               |                                            |                      |
| <input checked="" type="checkbox"/>                                                                                     | La modifica o la variante comporta una modifica nell'importo ma non è incluso nel CIG originario.<br>Die Änderung oder Variante bringt eine Betragsänderung mit sich aber ist nicht im ursprünglichen CIG Betrag einbegriffe. |                                            |                      |
| <input type="checkbox"/>                                                                                                | La modifica o variante comporta una modifica nell'importo già incluso nel CIG originario.<br>Die Änderung oder Variante bringt eine im ursprüngliche CIG Betrag inbegriffene Betragsänderung mit sich.                        |                                            |                      |
| <b>OGGETTO<br/>GEGENSTAND</b>                                                                                           | Servizio legale per vertenza Agcom – formalizzazione accordo<br>Juristischer Dienst für Agcom-Rechtsstreit - Vertrag                                                                                                          |                                            |                      |
| <b>VALORE STIMATO<br/>GESCHÄTZTER BETRAG</b>                                                                            | € 3000,00, senza IVA. /ohne MwSt.<br>.                                                                                                                                                                                        |                                            |                      |
| Descrizione/Beschreibung                                                                                                | Quantità / Menge                                                                                                                                                                                                              | Prezzo unitario /<br>Einzelpreis           | Totale / Gesamtpreis |
| Supporto predisposizione accordo<br><br>Unterstützung bei der<br>Vertragsvorbereitung                                   | 1                                                                                                                                                                                                                             | € 3.000,00                                 | € 3.000,00           |
| <b>Prezzo complessivo (senza IVA)<br/>Gesamtpreis (ohne MwSt.)</b>                                                      |                                                                                                                                                                                                                               |                                            | € 3.0000,00          |

## CONTESTO DELL'ACQUISTO E NECESSITÀ - KONTEXT DES ANKAUFS UND BEDARF

Nell'ambito della vertenza Avanti ad Agcom che ha visto coinvolta IAA e la società Infranet si è reso necessario estendere l'incarico affidato per la consulenza legale anche alla fase di formalizzazione dell'accordo fra le parti.

Im Zusammenhang mit dem Avanti Rechtsstreit bei Agcom, an dem die SIAG und die Firma Infranet beteiligt waren, wurde es notwendig, den Auftrag zur Rechtsberatung auch auf die Phase der Formalisierung der Vereinbarung zwischen den Parteien zu erweitern

Testo tradotto in tedesco con l'ausilio di tool per traduzione automatica/ Text wurde mit maschinellen Übersetzungswerkzeugen ins Deutsche übersetzt

## ANALISI DI MERCATO E COSTI - MARKTANALYSE UND KOSTEN

IAA ha provveduto mediante indagine informale alla scelta del legale per ricevere il supporto necessario riguardo alla vertenza avanti ad Agcom. Il legale ha seguito tutta la parte di trattativa con controparte quindi si rende necessario affidare allo stesso professionista anche la formalizzazione dell'accordo.

Die SIAG wählte im Rahmen eines informellen Verfahrens einen Anwalt aus, um die notwendige Unterstützung in dem Rechtsstreit vor der Agcom zu erhalten. Der Anwalt hat den gesamten Teil der Verhandlungen mit der Gegenpartei verfolgt, so dass es notwendig ist, denselben Fachmann mit der Formalisierung der Vereinbarung zu betrauen

Testo tradotto in tedesco con l'ausilio di tool per traduzione automatica/ Text wurde mit maschinellen Übersetzungswerkzeugen ins Deutsche übersetzt

## OPERATORE ECONOMICO - WIRTSCHAFTSTEILNEHMER

|                                      |                                             |
|--------------------------------------|---------------------------------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/>  | Stesso fornitore - Gleicher Lieferant       |
| <input type="checkbox"/>             | Fornitore diverso - Verschiedener Lieferant |
| <b>NOME - NAME</b>                   | Studio degli Avvocati Pillitteri e Menis    |
| <b>P.IVA - MWST.</b>                 | 08122910964                                 |
| <b>C.F. - ST.NR.</b>                 | 08122910964                                 |
| <b>SEDE LEGALE<br/>RECHTSITZ</b>     | Corso di Porta Romana 116, 20122 Milano     |
| <b>PEC- ZEP</b>                      | info@studiolegale.pm                        |
| <b>REFERENTE<br/>ANSPRECHPARTNER</b> | Avv. Menis                                  |

## FINANZIAMENTO - FINANZIERUNG

|                                     |                                           |                                      |                                  |
|-------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|
| Programma annuale - Jahresprogramm  |                                           | <input type="checkbox"/> SI/JA - ID: | <input type="checkbox"/> NO/NEIN |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Finanziato da SIAG<br>von SIAG finanziert |                                      |                                  |

|                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/>                                                                                                                             | Coperto da incarico specifico<br>Abgedeckt durch spezifischen Auftrag                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                             |
| <b>INFORMAZIONI SULLA FATTURAZIONE - ANGABEN BEZÜGLICH DER FAKTURIERUNG</b>                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                             |
| Penali - Pönale                                                                                                                                      | <input type="checkbox"/> SI/JA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <input checked="" type="checkbox"/> NO/NEIN |
| Modalità di fatturazione<br>Art und Weise der Fakturierung                                                                                           | <input type="checkbox"/> canone annuale / Jahresgebühr<br><input type="checkbox"/> anticipata in unica soluzione / einmalig im Voraus<br><input checked="" type="checkbox"/> posticipata in unica soluzione / einmalig nachträglich<br><input type="checkbox"/> a stato avanzamento lavori / nach Fortschritt der Tätigkeit                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                             |
| <b>Assegnazione costi / Kostenzuweisung</b>                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                             |
| Numero / Nummer                                                                                                                                      | Serviceinstance<br>Servicearea / Cost Center                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | %                                           |
|                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Importo fisso / Fixbetrag                   |
| A-049-2 / C002                                                                                                                                       | 10MG0000 / E210006600                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 100,00                                      |
|                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 3000,00                                     |
| <b>SCELTA DELLA PROCEDURA / BEGRÜNDUNG FÜR DIE WAHL DES VERFAHRENS</b>                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                             |
| <b>TIPOLOGIA DI MODIFICA E/O VARIANTE DURANTE IL PERIODO DI VALIDITÀ DEL CONTRATTO<br/>ART DER AUFTRAGS-ÄNDERUNG UND VARIANTEN WÄHREND VERTRAGES</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                             |
| <input checked="" type="checkbox"/>                                                                                                                  | <p><b>Servizi o forniture supplementari</b> da parte del contraente originale che si sono resi necessari e non erano inclusi nell'appalto iniziale, ove un cambiamento del contraente risulti impraticabile per motivi economici o tecnici (necessità di rispettare i requisiti di intercambiabilità o interoperatività tra attrezzature, servizi o impianti esistenti forniti nell'ambito dell'appalto iniziale) e questo comporti per IAA notevoli disagi o una consistente lievitazione dei costi. <u>L'eventuale aumento di prezzo non deve eccedere il 50% del valore iniziale del contratto-</u></p> <p>(art. 48 co. 2 lett. b) L.P. 16/2015 e art. 106 co.1 lett. b) D.Lgs. 50/2016).</p> <p><b>Zusätzliche Dienstleistungen oder Lieferungen</b> durch den ursprünglichen Auftragnehmer, die erforderlich geworden sind und nicht in den ursprünglichen Auftragsunterlagen vorgesehen waren, wenn ein Wechsel des Auftragnehmers aus wirtschaftlichen oder technischen Gründen Notwendigkeit die Voraussetzungen wie die Austauschbarkeit oder Kompatibilität bei Ausstattung, Dienstleistungen oder Vorhandener im Bereich des Auftragsbeginns versehenen Einrichtung zu beachten) und beträchtlichen versehen oder Zusatzkosten für den öffentlichen Auftraggeber mit sich bringt. <u>Eine Preiserhöhung darf jedoch nicht mehr als 50 Prozent des Werts des ursprünglichen Auftrags betragen.</u></p> <p>(Art. 48 Abs. 2 Buchstabe. b) L.G. 16/2015 und Art. 106 Abs.1 Buchstabe. b) GvD 50/2016).</p> |                                             |
| <input type="checkbox"/>                                                                                                                             | <p><b>Variante in corso d'opera</b> (necessità di soddisfare tutte le seguenti condizioni):</p> <p>a) la necessità di modifica è determinata da circostanze imprevedute e imprevedibili e quindi la modifica che non poteva essere originariamente prevista da un'amministrazione diligente (es. sopravvenienza di nuove disposizioni legislative o regolamentari o provvedimento di autorità o enti preposti alla tutela di interessi rilevanti);</p> <p>b) la modifica non altera la natura generale del contratto;</p> <p>c) l'eventuale aumento di prezzo non è &gt; al 50% del valore del contratto iniziale.</p> <p>(art. 48 co. 2 lett. c) L.P. 16/2015 e art. 106 co.1 lett.c) D.Lgs. 50/2016).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                             |

|                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                          | <p><b>Varianten während der Bauausführung</b> (Notwendigkeit alle der folgenden Bedingungen zu erfüllen):</p> <p><b>a)</b> die Notwendigkeit der Änderung ist aufgrund von nicht vorhersehbaren Umständen bestimmt und demnach könnte diese nicht ursprünglich von einer sorgfältigen Verwaltung vorausgesehen werden (z.B. neue Gesetze oder Verordnungen oder Maßnahme der Behörde oder der zuständigen Körperschaft zum Schutz von relevanten Interessen);</p> <p><b>b)</b> der Gesamtcharakter des Auftrags verändert sich aufgrund der Änderung nicht;</p> <p><b>c)</b> eine etwaige Preiserhöhung beträgt nicht mehr als 50 Prozent des Werts des ursprünglichen Auftrags. (Art. 48 Abs. 2 Buchstabe. c ) L.G. 16/2015 und Art. 106 Abs.1 Buchstabe c) GvD 50/2016).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <input type="checkbox"/> | <p><b>Nuovo contraente</b> che si sostituisce a quello cui IAA aveva inizialmente aggiudicato l'appalto a causa di una delle seguenti ragioni:</p> <p><input type="checkbox"/> Clausola di revisione prevista contrattualmente;</p> <p><input type="checkbox"/> Causa di morte o per contratto, anche a seguito di ristrutturazioni societarie, comprese rilevazioni, fusioni, scissioni, acquisizione o insolvenza. L'operatore economico che succede deve soddisfare i criteri di selezione qualitative stabiliti inizialmente, purché ciò non implichi altre modifiche sostanziali al contratto;</p> <p><input type="checkbox"/> IAA si assume gli obblighi del contraente principale nei confronti dei suoi subppaltatori. (art. 48 co. 2 lett. d) punto 1) L.P. 16/2015 e art. 106 co.1 lett. d D.Lgs. 50/2016)</p> <p><b>Neuer Auftragnehmer</b>, als Ersatz für den ursprünglich von SIAG erwähnten Auftragnehmer aus einem der folgenden Gründe:</p> <p><input type="checkbox"/> eindeutige Formulierte Überprüfungs Klausel;</p> <p><input type="checkbox"/> Todes- oder Vertragsfall, auch in Folge einer Unternehmensumstrukturierung – einschließlich Übernahme, Fusion, Erwerb oder Insolvenz. Der darauffolgende Auftragnehmer muss die ursprünglich festgelegten qualitativen Eignungskriterien erfüllen sofern dies keine weiteren wesentlichen Änderungen des Auftrags zur Folge hat;</p> <p><input type="checkbox"/> SIAG übernimmt selbst die Verpflichtungen des Hauptauftragnehmers gegenüber seinen Unterauftragnehmern. (Art. 48 Abs. 2 Buchstabe d) Punkt 1) L.G. 16/2015 und Art. 106 Abs.1 Buchstabe d) GvD 50/2016)</p> |
| <input type="checkbox"/> | <p><b>Modifica</b> che a prescindere dal suo valore <b>non</b> è considerata <b>sostanziale</b>. (art. 48 co. 2 lett. e) L.P. 16/2015 e art. 106 co.1 lett e) D.Lgs. 50/2016).</p> <p><b>Änderung</b>, die unabhängig von ihrem Wert, <b>nicht wesentlich</b> ist. (Art. 48 Abs. 2 Buchstabe. e) L.G. 16/2015 und Art. 106 Abs.1 Buchstabe e) GvD 50/2016).</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <input type="checkbox"/> | <p><b>Modifica che non supera la soglia comunitaria e che non supera il 10% del valore iniziale del contratto.</b> Tale modifica non altera la natura complessiva del contratto. il valore è accertato sulla base del valore complessivo netto delle successive modifiche. (art. 48 co. 4 L.P. 16/2015 e art. 106 co. 2 D.Lgs. 50/2016)</p> <p><b>Änderung, die die EU-Schwelle und 10% des ursprünglichen Auftragswert nicht übersteigt.</b> Der Gesamtcharakter des Auftrags darf sich allerdings aufgrund der Änderung nicht verändern. (Art. 48 Abs. 4 L.G. 16/2015 und Art. 106 Abs. 2 GvD. 50/2016)</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <input type="checkbox"/> | <p><b>Proroga tecnica</b> limitatamente al tempo strettamente necessario alla conclusione delle procedure utili per l'individuazione di un nuovo contraente. In tal caso il contraente è tenuto all'esecuzione delle prestazioni previste nel contratto agli stessi prezzi, patti e condizioni o più favorevoli per SIAG</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

|                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |              |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------|
|                                                                                         | (art. 106 co. 11 D.Lgs. 50/2016)<br><br><b>Technische Verlängerung</b> begrenzt auf die unbedingt notwendig erforderliche Zeit für den Abschluss der Verfahren zur Ausfindigmachung eines neuen Auftragnehmers. In diesem Fall muss sich der Auftragnehmer an die selben Preise, Abmachungen und Auftragsbedingungen, die im Vertrag vorgesehen sind, halten.<br>(Art. 106 Abs. 11 GvD 50/2016) |  |              |
| <b>ALLEGATI - ANLAGE</b>                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |              |
| <input checked="" type="checkbox"/>                                                     | <b>Ricevuta CIG</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |              |
| <input type="checkbox"/>                                                                | DUVRI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |              |
| <input type="checkbox"/>                                                                | Capitolato tecnico e relativi allegati<br>Technisches Leistungsverzeichnis und dazugehörige Anlage                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |              |
| <input type="checkbox"/>                                                                | Calcolo del valore stimato<br>Berechnung des Schätzwertes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |              |
| <input type="checkbox"/>                                                                | Analisi di mercato: offerte delle ditte/ Marktanalyse: Angebote der Firmen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |              |
| <input type="checkbox"/>                                                                | Verifiche su CONSIP e MEPA / CONSIP und MEPA Überprüfung (screenshot)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |              |
| Responsabile Unico Procedimento<br>Verfahrensverantwortlicher<br><b>Alfredo Iellici</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  | Data / Datum |
| Responsabile Finance<br>Leiter Finance<br><b>Irsara Felix</b>                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  | Data / Datum |
| <b>Autorizzazione / Genehmigung</b>                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |              |
| Direttore Generale<br>Generaldirektor<br><b>Gasslitter Stefan</b>                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  | Data / Datum |